


INNEHÅLL

KASSERING	81
INLEDNING	82
Symboler som används i denna bruksanvisning.....	82
Bokstäver inom parentes	82
Problem och reparation	82
SÄKERHET	82
Väsentliga säkerhetsföreskrifter	82
AVSEDD ANVÄNDNING	82
INSTRUKTIONER FÖR ANVÄNDNING	83
BESKRIVNING	83
Beskrivning av apparaten	83
Beskrivning av kontrollpanelen.....	83
Beskrivning av tillbehören	83
Beskrivning av mjölkkanan	83
FÖRBEREDANDE HANDLINGAR	83
Kontroll av apparaten	83
Installation av apparaten	83
Apparatens anslutning till el.....	84
Första gången apparaten sätts på.....	84
SÄTTA PÅ APPARATEN	84
STÄNGA AV APPARATEN	84
MENYINSTÄLLNINGAR	85
Avkalkning.....	85
Ställa klockan.....	85
Auto avstängning	85
Auto start.....	85
Ställ in temperatur.....	85
Energispar.....	85
Programmering av vattnets hårdhet.....	86
Ställa in språket	86
Installera filter	86
Ta bort filter	86
Byte av filter.....	86
Fabriksinställningar (reset)	86
Statistik.....	86
HUR DU GÖR KAFFE	86
Val av kaffesmak	86
Val av mängd kaffe i koppen	86
Justering av kaffekvamen	87
Råd att följa för att få ett varmare kaffe	87
Brygga kaffe genom att använda hela kaffeböner	87
Brygga kaffe genom att använda färdigmalet kaffe.....	87
TILLREDNING AV MJÖLKBASERADE DRICKER	88
Fylla på och haka fast mjölkkanan	88
Reglering av mjölkskummet	88
Hur du gör en cappuccino	88
Tillredning av skummad mjölk (utan kaffe)	88
Tillredning av mjölk utan skum (och utan kaffe)	88
RENGÖRING AV MJÖLKKANNAN EFTER VARJE ANVÄNDNING	88
Programmering av mängden espresso och mjölk i koppen	89
HUR DU GÖR FÖR ATT FÅ VARMT VATTEN	89
Ändra mängden vatten som rinner ut automatiskt	89
RENGÖRING	89
Rengöring av sumpbehållaren	89
Rengöring av droppskålen och av kondensskålen	90
Rengöring av apparatens inre	90
Rengöring av vattentanken.....	90
Rengöring av kafferörets munstycken.....	90
Rengöring av tratten för påfyllning av färdigmalet kaffe	90
Rengöring av brygggruppen	90
Rengöring av mjölkkanan	91
Rengöring av munstycket för hetvatten/ånga.....	91
AVKALKNING	91
PROGRAMMERING AV VATTNETS HÅRDHET	92
Hur du mäter vattnets hårdhet	92
Hur du ställer in vattnets hårdhet	92
AVKALKNINGSFILTER	92
Installation av filtret	92
Byte av filter.....	93
Borttagning av filtret.....	93
TEKNISKA SPECIFIKATIONER	93
MEDDELANDE SOM VISAS PÅ DISPLAYEN	94
PROBLEMLÖSNING	95
KASSERING	
 I enlighet med det europeiska direktivet 2002/96/EG får inte apparaten bortskaffas tillsammans med hushållsavfallet men ska lämnas in till en allmän insamlingsstation.	

INLEDNING

Tack för att du valt den automatiska kaffe- och cappuccinomaschinen "ECAM 22 360".

Vi önskar dig mycket nöje med din nya apparat. Härmed ber vi dig att ägna några minuter till att läsa igenom denna bruksanvisning. På så sätt kan du undvika att hamna i riskfulla situationer och att skada maskinen.

Symboler som används i denna bruksanvisning

Alla viktiga föreskrifter åtföljs av nedan angivna symboler. Sådana föreskrifter ska obligatoriskt följas.



Fara!

Försummelse av dessa föreskrifter kan leda till eller är orsaken till elstötar med risk för död.



Obs!

Försummelse av dessa föreskrifter kan leda till eller är orsaken till skador på personer eller på apparaten.



Risk för brännskador!

Försummelse av dessa föreskrifter kan leda till eller är orsaken till brännskador.



Observera:

Denna symbol framhäver riktlinjer och information som är viktiga för användaren.

Bokstäver inom parentes

Bokstäverna inom parentes refererar till bildtexten i Beskrivning av apparaten (sid. 2-3).

Problem och reparation

Vid problem eller fel ska du först försöka åtgärda problemet genom att följa instruktionerna i paragraferna "Meddelanden som visas på displayen" på sidan 94 och "Problemlösning" på sidan 95.

Om inget lyckas avhjälpa felet eller vid behov av ytterligare hjälp, ber vi dig att kontakta vårt kundservice genom att ringa till det nummer som anges i det bifogade häftet "Kundservice".

Om ditt land inte finns bland de som listas i häftet kan du ringa till numret som anges i garantibeviset. Vid eventuellt behov av reparation ska du uteslutande vända dig till De'Longhi tekniska service. Du finner adresserna i garantibeviset som bifogas med maskinen.

SÄKERHET

Väsentliga säkerhetsföreskrifter



Fara!

Eftersom apparaten fungerar med elektrisk ström utesluts inte möjligheten att den kan förorsaka elstötar.

Därför ska följande säkerhetsanvisningar följas:

- Vidrör inte apparaten med våta händer eller fötter.
- Vidrör inte elkontakten med våta händer.
- Kontrollera att det alltid finns fri åtkomst till eluttaget som apparaten är ansluten till så att elkontakten kan tas ut om behov uppstår.
- För att ta ut elsladden från eluttaget ska man gripa tag i själva kontakten. Dra aldrig direkt i sladden eftersom den kan skadas.
- För att slå från apparaten helt, ska man stänga av huvudströmbrytaren som sitter på apparatens baksida (fig. 2).
- Försök inte att reparera apparaten om ett fel uppstår. Stäng istället av apparaten, ta ut kontakten från eluttaget och kontakta teknisk service.
- Vid trasig elkontakt eller sladd får de endast bytas ut av tekniker från De'Longhi tekniska service, för att undvika onödiga risker.



Obs!

- Allt förpackningsmaterial (plastpåsar, polystyren) ska förvaras oåtkomligt för barn.
- Personer (även barn) med nedsatt fysisk, sensorisk eller mental förmåga, eller med bristande erfarenhet och kunskap får inte använda denna apparat såvida de inte noggrant övervakas och instrueras av en person som ansvarar för deras säkerhet. Barn ska hållas under uppsikt så att de inte leker med apparaten.



Fara : Risk för brännskada!

Denna apparat producerar hett vatten och det kan således bildas ånga när apparaten är på.

Var försiktig så att du inte får vattenstänk eller het ånga på dig.

AVSEDD ANVÄNDNING

Denna apparat har tillverkats för att göra kaffe och för att värma drycker.

All annan användning ska betraktas som felaktig.

Denna apparat är inte lämplig att användas i kommersiellt syfte.

Tillverkaren ansvarar inte för skador som orsakats av att apparaten använts på fel sätt.

Denna apparat är endast avsedd för hemmabruk. Den är inte avsedd att användas i:

- Köksutrustade utrymmen för affärspersonal, kontorspersonal eller inom andra arbetsområden
- Anläggningar för gårdsturism
- Hotell, motell och andra in kvarteringsanläggningar
- Uthyrningsrum

INSTRUKTIONER FÖR ANVÄNDNING

Läs noga igenom samtliga instruktioner innan apparaten tas i bruk.

- Försummelse i att iaktta instruktionerna kan orsaka skador på personer eller på apparaten.
Tillverkaren ansvarar inte för skador som orsakats av att instruktionerna försumrats.



Observera:

Bruksanvisningen ska förvaras på säker plats. Om apparaten överläts till tredje man ska bruksanvisningen överlämnas tillsammans med den.

BESKRIVNING

Beskrivning av apparaten

(sid. 3 - A)

- A1. Kontrollpanel
- A2. Justeringsratt för att ställa in kaffekvarnens malningsgrad
- A3. Kopphylla
- A4. Lock till behållaren för kaffeböner
- A5. Lock till tratt för färdigmalet kaffe
- A6. Fyllningstratt för färdigmalet kaffe
- A7. Behållare för kaffeböner
- A8. Huvudströmbrytare
- A9. Plats för nätkabelns kontakt
- A10. Vattentank
- A11. Lucka till bryggrupp
- A12. Bryggrupp
- A13. Kafferör (med ställbart höjdläge)
- A14. Behållare för kaffesump
- A15. Kondensskål
- A16. Koppställ
- A17. Indikator för droppskålens vattennivå
- A18. Droppskål
- A19. Munstycke för hetvatten och ånga

Beskrivning av kontrollpanelen

(sid. 2 - B)

Vissa av kontrollpanelens knappar har dubbel funktion. Funktion nummer två beskrivs i förekommande fall inom parentes.

- B1. Display: Hjälper användaren under handhavandet av apparaten
- B2. Knapp : För att sätta på och stänga av maskinen
- B3. **MENU**-knapp för att komma till menyn (*I programmeringsmenyn har knappen "ESC"-funktion: Tryck på knappen för att lämna vald funktion och gå tillbaka till huvudmenyn*)
- B4. Knappen för att aktivera ångfunktionen för tillredning av mjölkbaserade drycker
(*I programmeringsmenyn har knappen funktionen <: Tryck på knappen för att gå bakåt*)
- B5. Knapp : För att spola maskinens inre

(*I programmeringsmenyn har knappen funktionen >: Tryck på knappen för att gå framåt*)

- B6. Knapp : För att brygga kaffe med färdigmalet kaffe
(*Följande gäller i menyläge: "OK"-knapp för att bekräfta det alternativ som valts*)
- B7. Knapp för val av smak : Tryck på knappen för att välja smak på kaffet
- B8. Knapp : För att göra 1 kopp "kort" kaffe
- B9. Knapp : För att göra 2 koppar "kort" kaffe
- B10. Knapp **CAPPUCCINO**: För att göra 1 kopp cappuccino eller skummad mjölk
- B11. Knapp : För att göra 1 kopp "långt" kaffe
- B12. Knapp : För att göra 2 koppar "långt" kaffe

Beskrivning av tillbehören

(sid. 2 - C)

- C1. Nätkabel
- C2. Kaffemått
- C3. Pensel för rengöring
- C4. Varmvattenrör
- C5. Avkalkningsfilter (endast på vissa modeller)
- C6. Teststicka "Total Hardness Test"
- C7. Avkalkningsmedel

Beskrivning av mjölkkanan

(sid. 3 - D)

- D1. Ratt för att justera skummet
- D2. Lock till mjölkkanan
- D3. Rör för skummad mjölk (ställbart)
- D4. Mjölkkanan
- D5. Mjölkkupsug

FÖRBEREDANDE HANDLINGAR

Kontroll av apparaten

Efter att emballaget tagits bort ska du kontrollera att det inte finns några skador på innehållet och att inga tillbehör saknas. Använd inte apparaten om den har tydliga skador. Vänd er i så fall till De'Longhi tekniska service.

Installation av apparaten



Obs!

Vid installation av apparaten ska följande säkerhetsföreskrifter observeras nog:

- Apparaten avger värme till omgivningen. När apparaten har ställts upp på arbetsbordet ska du kontrollera att den har minst 3 cm frirum till andra ytor på båda sidorna och på baksidan, och att det finns minst 15 cm frirum ovanför espressomaskinen.
- Om vatten tränger in i apparatens inre kan den skadas.

SV

Placera således inte apparaten intill vattenkranar eller vattenhoar.

- Apparaten kan skadas om vattnet inuti den fryser till is. Placera inte espressomaskinen i en omgivning där risken föreligger att temperaturen sjunker till minusgrader.
- Ordna elsladden på så sätt att den inte kan skadas av vassa hörn eller vid kontakt med heta ytor (t.ex. spisplattor).

Apparatens anslutning till el



Obs!

Kontrollera att spänningen på elnätet överensstämmer med anvisningarna på märkskylten på apparatens botten.

Apparaten får endast anslutas till ett yrkesmässigt installerat eluttag med en minimal kapacitet på 10A och med jordanslutning.

Om apparatens kontakt inte passar ihop med eluttaget ska du låta en behörig person byta ut kontakten mot en som passar.

Första gången apparaten sätts på



Observera:

- Apparaten har provkörts i fabriken med riktigt kaffe. Det är således normalt om det finns spår av kaffe i kvarnen. Vi garanterar under alla omständigheter att denna maskin är ny.
- Vi råder kunden till att så snart som möjligt ställa in vattnets hårdhet genom att följa anvisningarna i paragrafen "Inställning av vattnets hårdhet" (sid. 92).

1. Sätt in nätkabelns kontakt på plats på apparatens baksida och anslut apparaten till elnätet (fig. 1). Kontrollera att huvudströmbrytaren på apparatens baksida är intryckt (fig. 2).

Det är nödvändigt att välja önskat språk (språken växlar ungefär var tredje sekund):

2. Tryck in knappen  (fig. 3) i några sekunder när det engelska språket visas och släpp knappen när displayen visar meddelandet: "SWEDISH installed (svenska valt)".

Följ därefter de instruktioner som föreslås av apparaten och som visas på displayen:

3. "FILL TANK (FYLL VATTENTANKEN)": Ta ut vattentanken och fyll på med färskt vatten till MAX-strecket (fig. 4A). Sätt sedan tillbaka vattentanken på plats (fig. 4B).
4. Ställ en skål som rymmer minst 100 ml under vattenröret (fig. 5).
5. "SÄTT IN VATTENRÖRET": Kontrollera att hetvattenröret är monterat på munstycket och ställ en skål som rymmer minst 1 dl under vattenröret (fig. 5).
6. På displayen visas meddelandet "Hot water Confirm? (Hetvatten Bekräfta?)".

7. Tryck på knappen  för att bekräfta. Vatten rinner ut från vattenröret och sedan stängs apparaten automatiskt av.

Därefter är apparaten redo för normal användning.



Observera:

- I början behöver apparaten göra 4-5 koppar espresso eller 4-5 koppar cappuccino innan resultatet blir tillfredsställande.

SÄTTA PÅ APPARATEN



Observera:

Innan apparaten sätts på ska man kontrollera att strömbrytaren som finns på apparatens baksida är intryckt (fig. 2).

Varje gång som apparaten sätts på värms den upp och spolans automatiskt. Dessa två skeden kan inte avbrytas. Först när dessa två skeden har slutförts är apparaten redo för användning.



Risk för brännskada!

Under spolningen kommer det att rinna ut lite varmt vatten från kafferörets munstycken, vilket samlas upp i den underliggande droppskålen. Akta så att du inte får vattenstänk på dig.

- För att sätta på apparaten trycker man på knappen  (fig. 6): Meddelandet "Heating up Please wait (Värmer upp Var god vänta)" visas på displayen.

När uppvärmningsskedet har avslutats, visas ett annat meddelande på displayen: "Rinsing (Spolning)". På så sätt värms inte enbart värmeketten upp, men apparaten låter det varma vattnet rinna i ledningarna inuti apparaten så att även de värms upp.

Apparaten har uppnått drifttemperatur när meddelandet "Ready for coffee (Redo för kaffe)" och vald smak visas på displayen.

STÄNGA AV APPARATEN


Varje gång som apparaten stängs av utför den en automatisk spolning som inte kan avbrytas.



Risk för brännskada!

Under spolningen kommer det att rinna ut lite varmt vatten från kafferörets munstycken.


Akta så att du inte får vattenstänk på dig.

För att stänga av apparaten trycker man på knappen  (fig. 6). Apparaten utför spolningen och stängs sedan av (stand-by).



Observera:

Om du planerar att inte använda apparaten under en längre period ska apparaten frånkopplas från elnätet:

- Stäng först av apparaten genom att trycka på knappen  (fig. 6).

- Tryck in huvudströmbrytaren (fig. 2).



Obs!

Tryck aldrig in huvudströmbrytaren när apparaten är på.

MENYINSTÄLLNINGAR

Programmeringsmenyn öppnas genom att trycka på **MENU**-knappen.

Avkalkning

För instruktioner om hur avkalkningen ska genomföras hänvisas till sidan 91.

Ställa klockan

Gör på följande sätt om du behöver ställa klockan på displayen:

1. Tryck på knappen **MENU** för att öppna menyn.
2. Tryck på knappen eller tills texten "Adjust time (Ställa klockan)" visas på displayen.
3. Tryck på knappen .
4. Tryck på knappen eller för att ändra timmarna.
5. Tryck på knappen för att bekräfta.
6. Tryck på knappen eller för att ändra minuterna.
7. Tryck på knappen för att bekräfta.

Klockan har nu ställts in. Tryck därefter på knappen **MENU** för att lämna menyn.

Auto avstängning

Det går att ställa in en automatisk avstängning så att apparaten stängs av efter en kvart, efter en halvtimme eller efter 1, 2 eller 3 timmar.

1. Tryck på knappen **MENU** för att öppna menyn.
2. Tryck på knappen eller tills texten "Auto-off (Auto avstängning)" visas på displayen.
3. Tryck på knappen .
4. Tryck på knappen eller tills önskad tidslängd för maskinens funktion visas (15 eller 30 minuter, eller 1, 2 eller 3 timmar).
5. Tryck på knappen för att bekräfta.

På så sätt har den automatiska avstängningen programmerats. Tryck därefter på knappen **MENU** för att lämna menyn.

Auto start

Det går att ställa in en tid för automatiskt tillslag så att man kan ha apparaten klar för användning vid en bestämd tid (till exempel på morgonen) och göra kaffe omedelbart.



Observera:

För att denna funktion ska kunna fungera måste klockan naturligtvis vara korrekt inställd.

1. Tryck på knappen **MENU** för att öppna menyn.

2. Tryck på knappen eller tills texten "Auto-start (Auto start)" visas på displayen.
 3. Tryck på knappen . På displayen visas texten "Enable? (Aktivera?)".
 4. Tryck på knappen för att bekräfta.
 5. Tryck på knappen eller för att välja timmarna.
 6. Tryck på knappen för att bekräfta.
 7. Tryck på knappen eller för att ändra minuterna.
 8. Tryck på knappen för att bekräfta.
 9. Tryck därefter på knappen **MENU** för att lämna menyn.
- När tiden har bekräftats kommer symbolen att visas på displayen intill tiden samt vid menyalternativet Auto start för att tala om att funktionen för automatiskt tillslag har aktiverats.

Gör följande för att avaktivera funktionen:

1. Välj alternativet auto start i menyn.
 2. Tryck på knappen : På displayen visas texten "Disable? (Avaktivera?)".
 3. Tryck på knappen för att bekräfta.
- Symbolen försvinner från displayen.

Ställ in temperatur

Gör på följande sätt för att ändra temperaturen (låg, medel, hög, max) på vattnet som används för att göra kaffe:

1. Tryck på knappen **MENU** för att öppna menyn.
2. Tryck på knappen eller tills texten "Set temperature (Ställ in temperatur)" visas på displayen.
3. Tryck på knappen .
4. Tryck på knappen eller tills önskad temperatur (låg, medel, hög, max) visas på displayen.
5. Tryck på knappen för att bekräfta.

På så sätt har temperaturen programmerats. Tryck därefter på knappen **MENU** för att lämna menyn.

Energispar

Gör på följande sätt för att aktivera eller avaktivera energisparfunktionen. När funktionen är aktiv garanteras en lägre energiförbrukning i enlighet med gällande europeisk lagstiftning.

En asterisk visas intill alternativet "Energy saving (Energispar)" för att tala om att funktionen är aktiv.

1. Tryck på knappen **MENU** för att öppna menyn.
2. Tryck på knappen eller tills texten "Energy saving (Energispar)" visas på displayen.
3. Tryck på knappen : På displayen visas texten "Enable? (Aktivera?)" eller "Disable? (Avaktivera?)".
4. Tryck på knappen för att aktivera eller avaktivera energisparläget.

Tryck därefter på knappen **MENU** för att lämna menyn.

Med aktiv funktion, kommer texten "Energy saving (Energispar)" att visas på displayen när maskinen inte har använts på cirka 1 minut.



Observera:

När maskinen är i energisparläget kan det behövas några sekunders väntan innan den första koppen kaffe kommer ut, eftersom maskinen först måste värmas upp.

Programmering av vattnets hårdhet

För anvisningar om hur du ställer in vattnets hårdhet hänvisas till sidan 92.

Ställa in språket

Gör på följande sätt för att ändra språket som displayens meddelanden visas på:

1. Tryck på knappen **MENU** för att öppna menyn.
2. Tryck på knappen eller tills texten "Set language (Ställ in språk)" visas på displayen.
3. Tryck på knappen .
4. Tryck på knappen eller tills önskat språk visas på displayen.
5. Tryck på knappen för att bekräfta.

På så sätt har språket ställts in. Tryck därefter på knappen **MENU** för att lämna menyn.

Installera filter

För instruktioner om hur avkalkningsfiltret installeras hänvisas till paragrafen "Installera filter" (sid. 92).

Ta bort filter

För instruktioner om hur avkalkningsfiltret tas bort hänvisas till paragrafen "Ta bort filter" (sid. 93).

Byte av filter

För instruktioner om hur filtret byts ut hänvisas till paragrafen "Byte av filter" (sid. 93).

Fabriksinställningar (reset)

Det här förfarandet återställer samtliga menyinställningar samtidigt som de programmeringar som rör kaffemängder återgår till fabriksinställda värden (med undantag för språket, som förblir det som ställdes in vid första start).

1. Tryck på knappen **MENU** för att öppna menyn.
2. Tryck på knappen eller tills texten "Default values (Fabriksinställningar)" visas på displayen.
3. Tryck på knappen .
4. På displayen visas texten "Confirm? (Bekräfta?)".
5. Tryck på knappen för att bekräfta och lämna läget.

Statistik

Med hjälp av den här funktionen visas apparatens olika statistikdata. Gör på följande sätt för att sätta dem i visningsläge:

1. Tryck på knappen **MENU** för att öppna menyn.
2. Tryck på knappen eller tills texten "Statistics (Statistik)" visas på displayen.
3. Tryck på knappen .
4. Genom att trycka på knappen eller kan man kontrollera följande uppgifter:
 - hur många koppar kaffe apparaten har gjort
 - hur många avkalkningsprogram apparaten kört
 - hur många liter vatten apparaten har matat ut totalt
 - hur många gånger vattenfiltret bytts ut.
 - hur många mjölkbaserade drycker apparaten gjort (CAPPUCCINO).
5. Tryck därefter två gånger på knappen för att lämna menyn.

HUR DU GÖR KAFFE

Val av kaffesmak

Apparaten är fabriksinställd för att göra kaffe med normal smak.

Det går att välja mellan följande smaker:

- Extra mild smak
- Mild smak
- Normal smak
- Stark smak
- Extra stark smak

För att växla till en annan smak pulstrycker man på knappen



(fig. 7) tills önskad smak visas på displayen.

Val av mängd kaffe i koppen

Apparaten är fabriksinställd för automatisk utmatning av följande mängder kaffe:

- Kort kaffe, om man trycker på knappen (≈40ml)
- Långt kaffe, om man trycker på knappen (≈120ml)
- Två koppar kort kaffe, om man trycker på knappen
- Två koppar långt kaffe om man trycker på knappen

Om man vill ändra mängden kaffe som maskinen automatiskt fyller koppen med ska man göra på följande sätt:

- Tryck in knappen som du vill ändra kaffemängden på och håll den intryckt tills displayen visar "PROGRAM QUANTITY (PROGRAMMERA MÄNGD)". Släpp sedan knappen.
- När önskad mängd kaffe har fyllt koppen ska du trycka en gång till på samma knapp som tidigare för att lagra den nya mängden i minnet.

I samma stund som du trycker in knappen har apparaten lagrat den nya inställningen i minnet.

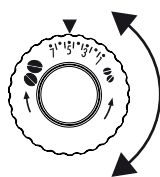
Justering av kaffekvarnen

Kaffekvarnen behöver inte justeras under den första användningsperioden eftersom den förinställts i fabriken för att kaffet ska rinna ut på korrekt sätt.

Efter att de första kopparna kaffe har gjorts kan du avgöra om espressokaffet är för tunt och med för lite crema eller om det rinner ut för långsamt (droppvis). Det är i så fall nödvändigt att justera malningsgraden med hjälp av justeringsratten (fig. 8).

Observera:

Du får endast vrida på justeringsratten medan kaffekvarnen malar.



Om kaffet rinner ut för långsamt eller inte rinner ut alls, vrider man ratten medsols ett steg.


För att erhålla ett tjockare kaffe och därmed förbättra kaffets crema, vrider man ratten motsols ett steg (inte mer än ett steg i taget, för annars

finns risken att kaffet börjar droppa ut efter justeringen).

Du kommer inte att märka justeringens verkan förrän apparaten har gjort minst två koppar kaffe. Om du inte är nöjd med resultatet efter justeringen ska du upprepa förfarandet genom att vrida ratten ytterligare ett steg.

Råd att följa för att få ett varmare kaffe

Gör följande för att få ett varmare kaffe:

- Spola maskinen genom att trycka på knappen  innan kaffet bryggs. Det kommer då att rinna ut varmt vatten från kafferöret, vilket värmer upp apparatens insida och ger ett varmare kaffe.
- Värm kopparna med hjälp av varmt vatten (använd hetvattenfunktionen).
- Høj kaffetemperaturen i programmeringsmenyn (sid. 85).

Brygga kaffe genom att använda hela kaffeböner

Obs!

Använd inte karamelliserade eller glaserade kaffeböner eftersom dessa kan fastna i kaffekvarnen och förstöra den.

1. Fyll den avsedda behållaren med kaffeböner (fig. 9).
2. Under kafferörets munstycken ska du sedan ställa:
 - 1 kopp, om du vill göra 1 kopp kaffe (fig. 10)
 - 2 koppar om du vill göra 2 koppar kaffe (fig. 11)
3. Sänk kafferöret så att det kommer så nära kopparna som möjligt. På så sätt erhålls den bästa creman (fig. 12).
4. Tryck in den knapp som motsvarar önskad typ av kaffe.



5. Kaffebereidningen startar och texten för vald typ av kaffe visas på displayen.

När kaffet är klart är maskinen redo att användas på nytt.

Observera:

- Medan maskinen brygger kaffet går det att avbryta beredningen i vilken stund som helst genom att trycka på någon av kaffeknapparna.
- Om du vill ha mer kaffe i koppen efter att det har slutat att rinna ut, behöver du bara (inom 3 sekunder) trycka in en av kaffeknapparna.

Observera:

För att erhålla ett varmare kaffe hänvisas till paragrafen "Råd att följa för att få ett varmare kaffe".

Obs!

- Om kaffet droppar ut eller om det är för tunt med för lite crema som följd eller om det är för kallt, råder vi er att läsa om hur problemen åtgärdas i kapitlet "Problemlösning (sid. 95).
- Under användning kan det hända att det visas vissa larmmeddelande på displayen, för att se vad dessa betyder se paragrafen "Meddelanden som visas på displayen" sid. 94).

SV

Brygga kaffe genom att använda färdigmalet kaffe




Obs!

- Lägg aldrig hela kaffeböner i fyllningstratten för färdigmalet kaffe eftersom apparaten kan skadas.
- Lägg inte i färdigmalet kaffe när maskinen är avstängd, eftersom det då kan spridas inuti maskinen och smutsa ned den. Det kan även leda till att apparaten förstörs.
- Fyll inte på med mer än 1 slätstruket kaffemått eftersom det annars kan hända att maskinens insida smutsas ned eller att tratten täpps igen.



Observera:

Vid användning av färdigmalet kaffe går det inte att brygga mer än en kopp kaffe åt gången.

1. Kontrollera att apparaten är på.
2. Tryck på knappen .
3. Kontrollera att tratten inte är igensatt och håll sedan i ett slätstruket mått färdigmalet kaffe i tratten (fig. 13).
4. Ställ en kopp under kafferörets munstycken.
5. Tryck på önskad kaffeknapp för 1 kopp ( eller ).
6. Kaffebryggingen startar.

TILLREDNING AV MJÖLKBASERADE DRICKER



Observera!

- För att förhindra att mjölken skummas för lite eller att den har stora bubblor ska du rengöra mjölkkanans lock och hetvattenmunstycket enligt de anvisningar som anges i paragrafen "Rengöring av mjölkkanan" på sid. 88 och 91.

Fylla på och haka fast mjölkkanan

- Ta bort locket (fig. 14).
- Fyll mjölkkanan med lagom mängd mjölk. Var noga med att inte överskrida det MAX-streck som kannan märkts med (fig. 15). Tänk på att varje streck som finns på mjölkkanans sida överensstämmer med 1 dl mjölk.



Observera!

- För att erhålla ett tjockt och jämnt skum ska du använda mellanmjölk eller lättmjölk. Dessutom ska mjölken ha kylskåpstemperatur (cirka 5°C).
 - Om "Energisparfunktionen" är aktiv kan det hända att det dröjer några sekunder innan drycken börjar rinna ut.
- Kontrollera att mjölkpumpsuget sitter korrekt monterat på avsedd plats på undersidan av mjölkkanans lock (fig. 16).
 - Sätt tillbaka locket på mjölkkanan.
 - Ta bort hetvattenröret från munstycket.
 - Haka fast mjölkkanan på munstycket genom att trycka in den ordentligt (fig. 17).
 - Ställ en lagom rymlig kopp under både kafferörets munstycken och mjölkkröret. Ställ in mjölkkrörets höjdläge så att det kommer nära koppen, helt enkelt genom att dra det nedåt (fig. 18).
 - Följ anvisningarna nedan för de olika tillredningarna.

Reglering av mjölkskummet

Genom att vrida på mjölkskumningens justeringsratt som sitter på mjölkkanans lock kan du välja hur mycket mjölken ska skummas vid tillredning av mjölkbaserade drycker.

Rattens läge	Beskrivning	Rekommenderas för...
	Inget skum	caffelatte / varm mjölk (utan skum)
	Lite skum	latte macchiato
	Maximalt skum	CAPPUCCINO/ SKUMMAD MJÖLK

Hur du gör en cappuccino

- Fyll mjölkkanan och haka på den enligt tidigare beskrivning.
- Vrid mjölkskumningens justeringsratt på mjölkkanans lock till det läge som motsvarar önskad mängd skum.
- Tryck på CAPPUCCINO-knappen. På displayen visas meddelandet "CAPPUCCINO" och en statusrad som arbetar sig framåt efter hand som tillredningen fortgår.
- Efter några sekunder kommer mjölk att rinna ut från mjölkkröret och ned i den underliggande koppen. Om det förutses av vald dryck kommer maskinen automatiskt att göra kaffe efter att mjölken har runnit ned i koppen.



Observera!

- Om du vill avbryta tillredningen innan den är klar ska du trycka två gånger på CAPPUCCINO-knappen.
- Om du vill ha mer kaffe i koppen efter att det har slutat att rinna ut, behöver du bara (inom 3 sekunder) hålla CAPPUCCINO-knappen intryckt.
- Lämna inte mjölkkanan i rumstemperatur längre än nödvändigt: Ju varmare mjölken är desto sämre kvalitet får du på skummet (5°C är den bästa temperaturen).

Tillredning av skummad mjölk (utan kaffe)

Följ beskrivningen i föregående paragraf (Tillredning av cappuccino eller latte macchiato), men tryck två gånger på CAPPUCCINO-knappen istället för en gång.



Observera!

Om du vill avbryta mjölkberedningen innan den avslutats ska du trycka en gång på CAPPUCCINO-knappen.

Tillredning av mjölk utan skum (och utan kaffe)

Följ beskrivningen i föregående paragraf (Tillredning av skummad mjölk), men genom att sätta mjölkskumningens justeringsratt på läget .

RENGÖRING AV MJÖLKKANAN EFTER VARJE ANVÄNDNING



Varning! Fara för brännskada!

Under rengöringen av mjölkkanans inre ledningar kommer det att rinna ut lite varmt vatten och ånga från röret för skummad mjölk. Akta så att du inte får vattenstänk på dig.

Efter varje tillredning av en mjölkbaserad dryck är det nödvändigt att rengöra apparaten för att få bort mjölkresterna. Gör på följande sätt:

- Låt mjölkkanan sitta kvar på apparaten (det är inte nödvändigt att tömma mjölkkanan).
- Ställ en kopp eller en annan typ av skål under mjölkkröret.

3. Sätt mjölkskumningens justeringsratt på CLEAN (fig. 19). Rengöringsförloppet visas på displayen och det avbryts automatiskt.
4. Vrid mjölkskumningens justeringsratt till ett av de olika skumlägena.
5. Ta bort mjölkkanan och rengör alltid ångmunstycket med en trasa (fig. 20).

Observera!

- Vid tillredning av flera koppar mjölkbaseerade drycker räcker det att utföra rengöringen efter den sista tillredningen.
- Mjölkkannan med överbliven mjölk kan förvaras i kylskåp.
- För att kunna rengöra apparaten måste man i vissa fall vänta tills apparaten har värmts upp.

Programmering av mängden espresso och mjölk i koppen

Maskinen är fabriksinställd för att använda standardinställda mängder. Gör på följande sätt om du vill ändra på denna mängd:


1. Ställ en kopp under både kafferörets munstycken och mjölköröret.
2. Håll knappen CAPPUCCINO intryckt tills texten "MILK program quantity (MJÖLK programm. mängd)" visas på displayen.
3. Släpp knappen. Mjölk börjar att rinna ut från apparaten.
4. När önskad mängd mjölk uppnås i koppen trycker du återigen på CAPPUCCINO-knappen.
5. Mjölken slutar att rinna ut från mjölköröret och efter några sekunder kommer det ut kaffe från kafferöret. Meddelandet "COFFEE Program quantity (KAFFE Program. mängd)" visas på displayen.
6. När önskad mängd kaffe finns i koppen ska du trycka på CAPPUCCINO-knappen. Kaffet slutar att rinna ut.


Därefter är apparaten omprogrammerad med de nya mängderna för mjölk och kaffe.

HUR DU GÖR FÖR ATT FÅ VARMT VATTEN

Obs! Risk för brännskada.

Låt aldrig apparaten stå oövervakad när varmt vatten rinner ut. Eftersom hetvattenröret värms upp när det heta vattnet rinner ut ska du endast gripa tag i det i det avsedda handtaget.

1. Kontrollera att hetvattenröret är korrekt fasthakat (fig. 4).
2. Ställ en behållare under vattenröret (så nära som möjligt för att undvika vattenstänk).
3. Tryck på knappen  (fig. 21). På displayen visas meddelandet "HOT WATER (HETVATTEN)" och en statusrad som arbetar sig framåt efter hand som tillredningen fortgår.




4. Maskinen låter 2,5 dl hetvatten rinna ut och avbryter därefter vattnet automatiskt. För att avbryta hetvattnet i förväg trycker man återigen på knappen .

Observera!

Om "Energisparfunktionen" är aktiv kan det hända att det dröjer några sekunder innan hetvattnet börjar att rinna ut.

Ändra mängden vatten som rinner ut automatiskt

Maskinen är fabriksinställd för att automatiskt låta cirka 2,5 dl hett vatten rinna ut. Gör på följande sätt för att ändra på denna mängd:

1. Ställ en behållare under vattenröret.
2. Tryck på knappen  tills meddelandet "Hot water Program quantity (Hett vatten Programmera mängd)" visas på displayen. Släpp därefter knappen .
3. När det finns önskad mängd hett vatten i koppen ska man trycka återigen på knappen .

Därefter har maskinen programmerats om enligt den nya inställningen.

SV

RENGÖRING

Obs!

- Använd inte lösningsmedel, repande rengöringsmedel eller alkohol för att rengöra apparaten. På De'Longhi's helautomatiska espressomaskiner behöver man inte tillsätta något kemiskt medel för att rengöra dem.
- Inga av apparatens komponenter tål maskindisk. Använd inte metallföremål för att få bort ingrovt smuts eller kafferester, eftersom det då kan hända att metall- eller plastytor skrapas.

Rengöring av sumpbehållaren

När meddelandet "EMPTY GROUNDS CONTAINER! (TÖM SUMP-BEHÅLLAREN!)" visas på displayen ska behållaren tömmas och rengöras. Om behållaren inte rengörs kommer meddelandet att kvarstå på displayen och det går inte att göra kaffe.

Gör följande (med apparaten tillslagen) för att rengöra den:

- Ta ut droppskålen (fig. 22), töm den och rengör den.
- Töm och rengör sumpbehållaren noggrant och var noga med att få bort samtliga rester som kan ha lagt sig på dess botten.
- Kontrollera kondensskålen (som är röd) och töm den om den är full.

Obs!

Varje gång som du tar ut droppskålen är det **obligatoriskt** att tömma sumpbehållaren, även i de fall den nästan är tom.

Om man inte gör det kan det hända att sumpbehållaren fylls mer än vad som är meningen när kaffe bryggs efteråt och att apparaten täpps igen.

Rengöring av droppskålen och av kondensskålen



Obs!

Om droppskålen inte töms regelbundet kan det hända att vatten rinner över kanterna och att det hamnar inuti eller vid sidan av apparaten. Detta kan skada apparaten, arbetsbordet eller intilliggande ytor.

Droppskålen är försedd med en flottör (röd) som anger när vattennivån kräver tömning (fig. 23). Innan denna flottör börjar att sticka upp genom koppstället ska droppskålen tömmas och rengöras.

Gör på följande sätt för att ta bort droppskålen:

1. Ta bort droppskålen tillsammans med sumpbehållaren (fig. 22).
2. Töm droppskålen och sumpbehållaren och tvätta dem rena.
3. Kontrollera den röda kondensskålen och töm den om den är full.
4. Sätt tillbaka droppskålen på plats tillsammans med sumpbehållaren.

Rengöring av apparatens inre



Fara!

Innan ett rengöringsarbete av de inre komponenterna påbörjas ska apparaten stängas av (se "Stänga av apparaten") och fränskiljas från elnätet. Sänk aldrig ned apparaten i vatten.

1. Kontrollera regelbundet (cirka en gång i månaden) att apparatens inre (som du får åtkomst till om du tar bort droppskålen) inte är smutsig. Avlägsna vid behov eventuella kafferester med hjälp av en kniv och en trasa.
2. Sug upp resterna med en dammsugare (fig. 24).

Rengöring av vattentanken

1. Vattentanken (A9) ska rengöras regelbundet (cirka en gång i månaden) och i varje fall när avkalkningsfiltret, i förekommande fall, byts ut) med en fuktig trasa och ett mildt rengöringsmedel.
2. Ta bort filtret (i förekommande fall) och skölj det med rinnande vatten.
3. Sätt tillbaka filtret (i förekommande fall), fyll tanken med färskt vatten och sätt tillbaka tanken.

Rengöring av kafferörets munstycken

1. Rengör kafferörets munstycken med hjälp av en tvätt-svamp eller en trasa (fig. 25A).

2. Kontrollera att hålen på kafferöret inte är igentäppta. Avlägsna vid behov eventuella kafferester med hjälp av en tandpetare (fig. 25B).

Rengöring av tratten för påfyllning av färdigmalet kaffe

Kontrollera regelbundet (cirka en gång i månaden) att tratten för påfyllning av färdigmalet kaffe (A6) inte är igentäppt. Avlägsna vid behov eventuella kafferester med hjälp av en pensel.

Rengöring av bryggruppen

Bryggruppen (A12) ska rengöras minst en gång i månaden.



Obs!

Det går inte att ta ut bryggruppen när apparaten är på.

1. Kontrollera att apparaten har stängts av på rätt sätt (se "Stänga av apparaten", sid. 84).
2. Ta bort vattentanken.
3. Öppna luckan till bryggruppen (fig. 26) som sitter på höger kant.
4. Tryck de två röda frikopplingsknapparna inåt samtidigt som du drar bryggruppen utåt (fig. 27).



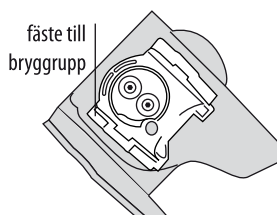
Obs!

SKÖLJ ENBART MED VATTEN

TÅL EJ DISKMEDEL - TÅL EJ MASKINDISK

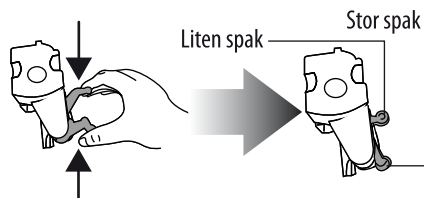
Rengör bryggruppen utan att använda diskmedel eftersom den kan ta skada.

5. Lägg bryggruppen i vattenbad i 5 minuter och skölj den sedan under rinnande vatten.
6. Använd en pensel för att få bort eventuella kafferester på bryggruppens säte som man ser från bryggrupp-luckan.
7. Efter rengöringen ska bryggruppen sättas tillbaka på plats i hållaren. Tryck sedan på texten PUSH tills det klickar till.

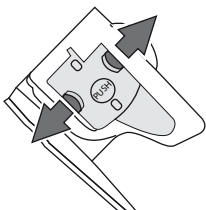


Observera:

Vid svårigheter att få in bryggruppen på plats ska man (innan den sätts in) trycka ihop de två spakarna på det sätt som visas på bilden så att den antar rätt storlek.



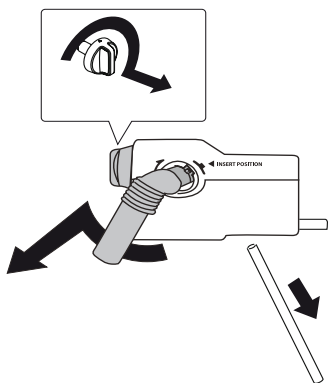
- När bryggruppen sitter på plats ska du kontrollera att de två röda knapparna är i fasthakat läge.



- Stäng luckan till bryggruppen.
- Sätt tillbaka vattentanken på plats.

Rengöring av mjölkkanan

Rengör mjölkkanan efter varje mjölkberedning på följande sätt:

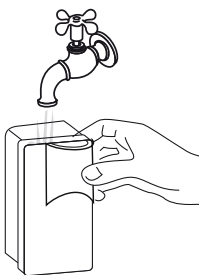
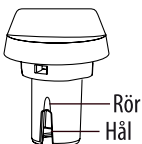


- Ta bort locket.
- Ta bort mjölkkröret och mjölkpuddsuget.
- Vrid mjölkskumningens justeringsratt medsols till läget "INSERT" (se figur) och dra ratten uppåt.

4. Tvätta alla delar noggrant med varmt vatten och mild tvål. Dessa delar kan även maskindiskas, men de ska då placeras i diskmaskinens överkorg.

Var särskilt noga med att få bort samtliga mjölkrester från hålet och spåret som sitter nedtill på justeringsratten (se figuren intill): Skrapa eventuellt spåret med hjälp av en tandpetare.

- Skölj insidan på mjölkskumningens justeringsratt med rinnande vatten (se figur).
- Kontrollera även att mjölkpudd-



- suget och mjölkkröret inte är igentäppta av mjölkrester.
- Montera tillbaka ratten, genom att sätta pilen i höjd med texten "INSERT", mjölkkröret och mjölkpuddsuget.
- Sätt tillbaka locket på mjölkkanan.

Rengöring av munstycket för hetvatten/ånga

Rengör munstycket efter varje mjölkstillredning med en tvätt-svamp för att avlägsna de mjölkrester som fastnat på packningen (se figuren intill).

AVKALKNING

Apparaten ska avkalkas när displayen visar (det blinkande) meddelandet "DESCALE (AVKALKNING)".



Obs!
Avkalkningsmedlet innehåller syror som kan verka irriterande på hud och ögon. Det är absolut obligatoriskt att följa de säkerhetsföreskrifter som anges av tillverkaren på avkalkningsmedlets förpackning och att noggrant respektera de åtgärder som ska vidtas vid kontakt med hud och ögon.



Observera:
Endast avkalkningsmedel som rekommenderas av De'Longhi får lov att användas. Garantin upphävs också i de fall avkalkningen inte utförs på korrekt sätt.

- Sätt på apparaten.
- Öppna menyn genom att trycka på knappen **MENU**.
- Tryck på knappen ☉ eller ☉ tills texten "Descale (Avkalkning)" visas på displayen.
- Tryck på knappen eller ☉. På displayen visas meddelandet "Descale Confirm? (Avkalkning Bekräfta?)". Tryck återigen på ☉ för att aktivera funktionen.
- På displayen visas meddelandet "Add descaler Confirm? (Tillsätt avkalkningsmedel Bekräfta?)".
- Töm vattentanken (A10) fullständigt och ta bort avkalkningsfiltret (i förekommande fall).
- Tillsätt avkalkningsmedlet i vattentanken tills det når nivå **A** (motsvarar en flaska på 100 ml.). Nivåstrecket avläses på tankens baksida (fig. 28). Tillsätt sedan vatten (1l) upp till nivå **B** (fig. 28).
- Ställ en tom skål med en volym på minst 1,5 l (fig. 5) under röret (A19).





Risk för brännskada!
Från röret rinner varmt vatten -som innehåller syra- ut. Akta så att du inte får vattenstänk på dig.

- Tryck på knappen ☉ för att bekräfta att medlet tillsatts.
- Meddelandet "Descaling underway (Avkalkning pågår)" visas på displayen. Avkalkningsprogrammet startar och avkalkningsvätskan börjar rinna ut från hetvattenröret. Avkalkningsprogrammet utför automatiskt en rad spolningar

med ett bestämt intervall emellan, så att alla kalkavlagringar avlägsnas från espressomaskinens inre.

Efter cirka 30 minuter visas meddelandet "Rinsing FILL TANK (Spolning FYLL VATTENTANK)" på displayen. Apparaten är nu klar för att spolas med vanligt färskt vatten.

11. Töm behållaren som användes för att samla upp avkalkningslösningen och ställ tillbaka den under hetvattenröret.
12. Ta ut vattenbehållaren, töm den, skölj den under rinnande vatten, sätt in filtret igen (i förekommande fall), fyll den med rent vatten och sätt tillbaka den på plats. På displayen visas texten "Rinsing Confirm? (Spolning Bekräfta?)".
13. Tryck på knappen  för att bekräfta. Varmt vatten rinner ut från röret och meddelandet "Rinsing (Spolning)" visas på displayen.
14. När vattenbehållaren har tömts helt och hållet visas följande meddelandet på displayen: "Rinsing complete, Confirm? (Spolning klar, Bekräfta?)".
15. Tryck på knappen  för att bekräfta.
16. Återfyll vattenbehållaren med vatten. Apparaten är redo för användning.

PROGRAMMERING AV VATTNETS HÅRDHET

Meddelandet DESCAL (AVKALKNING) visas efter ett förbestämt antal drifttimmar som beror på vattnets hårdhet. Apparaten är fabriksinställd på vattenhårdhet nr 4. Det går att programmera maskinen efter den befintliga vattenhården i användarens område. Detta medför att meddelandet kommer att visas mer eller mindre ofta.

Hur du mäter vattnets hårdhet

1. Öppna förpackningen till den medföljande teststickan "TOTAL HARDNESS TEST", som bifogas med denna bruksanvisning.
2. Doppa ned hela teststickan i ett glas vatten i ungefär en sekund.
3. Ta upp den och skaka bort överflödigt vatten. Efter cirka en minut kommer det att bildas 1, 2, 3 eller 4 röda fyrkanter, beroende på vattnets hårdhet. För varje fyrkant som visas räknas en nivå.

Nivå 1  




Nivå 2  

Nivå 3  

Nivå 4  

Hur du ställer in vattnets hårdhet

1. Tryck på knappen **MENU** för att öppna menyn.

2. Tryck på knappen  eller  tills texten "Water hardness (Vattenhårdhet)" visas på displayen.
3. Bekräfta valet genom att trycka på knappen .
4. Tryck uppreparad på knappen  eller  för att ställa in den hårdhetsgrad som avlästs med teststickan (se bilden i föregående paragraf).
5. Tryck på knappen  för att bekräfta inställningen. Apparaten har nu programmerats om med den nya inställningen för vattnets hårdhet. Tryck därefter på knappen **MENU** för att lämna menyn.

AVKALKNINGSFILTER

På vissa modeller medföljer ett avkalkningsfilter. Om er espressomaskin levereras utan sådant filter, rekommenderar vi att inhandla ett hos ett av De'Longhis auktoriserade servicecenter. Följ nedan angivna instruktioner för en korrekt användning av filtret.

Installation av filtret






1. Ta ut filtret från förpackningen.
2. Ställ in datummarkören (se fig. 28) tills du kan avläsa de två användningsmånader som följer.

Observera:

Filtrets varaktighet är två månader vid normal användning av apparaten. Om den däremot står oanvänd med installerat filter, är varaktigheten högst 3 veckor.

3. För att aktivera filtret ska man låta kranvatten rinna ned i filterhålet som i figuren tills det rinner ut vatten från sidöppningarna i minst en minut (fig. 30).
4. Ta ut vattentanken från maskinen och fyll den med vatten.
5. Lägg filtret i vattentanken och doppa ned det helt och hållet i ungefär tio sekunder genom att luta filtret så att luftbubblorna stiger till ytan (fig. 31).
6. Montera filtret på avsedd plats (fig. 32A) och tryck ned det ordentligt.
7. Stäng locket på vattentanken (fig. 32B) och sätt därefter tillbaka tanken på plats på apparaten.

När filtret har installerats måste filtrets närvaro meddelas till apparaten.

8. Tryck på knappen **MENU** för att öppna menyn.
9. Tryck uppreparad på knappen  eller  tills texten "Install filter (Installera filter)" visas på displayen.
10. Tryck på knappen .
11. På displayen visas texten "Enable? (Aktivera?)".
12. Tryck på knappen  för att bekräfta valet. Displayen visar "HOT WATERConfirm? (HETT VATTEN Bekräfta?)".
13. Ställ en skål (som rymmer minst 100 ml) under cappuccinoenheten.
14. Tryck på knappen  för att bekräfta valet. Vattnet börjar att rinna ut från apparaten medan texten "Please wait..."






(Var god vänta...)“ visas på displayen.

15. När vattnet har slutat att rinna ut återgår apparaten automatiskt till läget “redo för kaffe”.

Filtret är nu aktiverat, vilket visas på displayen av en asterisk intill alternativet “Install filter (Installera filter)”, och maskinen är redo för användning.

Byte av filter

När meddelandet “REPLACE FILTER (BYT UT FILTER)” visas på displayen eller när de två månader som gäller för filtrets varaktighet har löpt ut (se datummarkören), eller om apparaten inte har använts på 3 veckor, ska filtret bytas ut. Gör på följande sätt:

1. Ta ut vattentanken och det uttjänta filtret.
2. Ta ut det nya filtret från förpackningen och följ punkterna 3-4-5-6 i föregående paragraf.
3. Ställ en skål (som rymmer minst 100 ml) under röret.
4. Tryck på knappen **MENU** för att öppna menyn.
5. Tryck uppreparande på knappen  eller  tills texten “Replace filter (Byt filter)” visas på displayen.
6. Tryck på knappen .
7. På displayen visas texten “Confirm? (Bekräfta?)”.
8. Tryck på knappen  för att bekräfta valet.
9. På displayen visas meddelandet “HOT WATER Confirm? (HETVATTEN Bekräfta?)”.
10. Tryck på knappen  för att bekräfta valet. Vattnet börjar att rinna ut från apparaten medan texten “Please wait (Var god vänta)” visas på displayen.
11. När vattnet slutar att rinna ut återgår apparaten automatiskt till läget “redo för kaffe”.

Det nya filtret är nu aktiverat och apparaten är redo för användning.

Borttagning av filtret

Om du vill använda apparaten utan detta filter räcker det inte att helt enkelt ta bort filtret, utan borttagandet måste även meddelas till apparaten. Gör på följande sätt:

1. Ta ut vattentanken och det uttjänta filtret.
2. Tryck på knappen **MENU** för att öppna menyn.
3. Tryck uppreparande på knappen  eller  tills texten “Remove filter (Ta bort filter)*” visas på displayen.
4. Tryck på knappen .
5. På displayen visas texten “Confirm? (Bekräfta?)”.
6. Tryck på knappen  för att bekräfta och på **MENU** för att lämna menyn.

TEKNISKA SPECIFIKATIONER

Spänning:	220-240 V~ 50/60 Hz max. 10A
Effektförbrukning:	1450W
Tryck:	15 bar
Vattentankens maxvolym:	1,8 liter
Mått LxHxB:	238x345x430 mm
Elsladdens längd:	1,15 m
Vikt:	9,1 Kg
Bönbehållarens maxkapacitet:	250 g

Apparaten uppfyller kraven i följande EG-direktiv:

- Kommissionens förordning (EU) Standbyläge 1275/2008.
- Lågspänningsdirektivet 2006/95/EG och senare ändringar.
- EMC-direktivet 2004/108/EG och senare ändringar.
- De material och föremål som är avsedda att komma i kontakt med livsmedelsprodukter överensstämmer med föreskrifterna i EG-förordningen 1935/2004.



MEDELANDEN SOM VISAS PÅ DISPLAYEN

VISAT MEDELANDE	MÖJLIG ORSAK	ÅTGÄRD
FILL TANK (FYLL VATTENTANK)	Det finns för lite vatten i vattentanken.	Fyll på vattentanken och/eller sätt in den ordentligt genom att trycka in tills den hakas fast med ett klick (fig. 4).
EMPTY GROUNDS CONTAINER (TÖM SUMPBEHÅLLAREN)	Sumpbehållaren (A14) är full.	Töm sumpbehållaren och droppskålen. Rengör dem och sätt sedan tillbaka dem på plats (fig. 23). Viktigt: Varje gång droppskålen tas ut är det obligatoriskt att tömma sumpbehållaren, även om den är nästan tom. Om man inte gör det kan det hända att sumpbehållaren fylls mer än vad som är meningen när kaffe bryggs efteråt och att apparaten täpps igen.
GROUND TOO FINE ADJUST MILL! (FÖR FINMALET JUSTERA KAFFEKVARNEN!)	Kaffet är för finmalet och därför rinner kaffet ut för långsamt eller inte alls.	Låt apparaten göra ytterligare en kaffe och vrid justeringsratten för malningsgrad (fig. 8) medsols ett steg mot nummer 7 medan kaffekvarnen maler. Om kaffet fortfarande rinner ut för långsamt efter minst ytterligare 2 koppar kaffe, ska malningsgraden justeras igen genom att vrida ratten ett steg till (se Justering av kaffekvarnen, sid. 87). Om problemet kvarstår ska man vrida ångreglaget till läge I och låta lite vatten rinna ut från cappuccinoenheten.
INSERT GROUNDS CONTAINER (SÄTT IN SUMPBEHÅLLAREN)	Efter rengöringen har inte sumpbehållaren satts på plats.	Ta ut droppskålen och sätt in sumpbehållaren.
ADD PRE-GROUND COFFEE (TILLSÄTT FÄRDIGMALET KAFFE)	Funktionen "Färdigmalet kaffe" har valts, men inget kaffepulver har tillsatts i tratten.	Tillsätt färdigmalet kaffe i tratten eller avaktivera funktionen för färdigmalet kaffe.
DESCALE (AVKALKKA)	Anger att apparaten behöver avkalkas.	Så snart som möjligt ska du köra avkalkningsprogrammet som beskrivs i paragraf "Avkalkning" (sid. 91).
LESS COFFEE (MINDRE KAFFE)	Det har använts för mycket kaffepulver.	Valj en mildare smak eller minska mängden färdigmalet kaffe.
FILL BEANS CONTAINER (FYLL BÖNBEHÅLLAREN)	Kaffebönorna är slut.	Fyll på bönbehållaren.
	Tratten för färdigmalet kaffe är igentäppt.	Töm tratten med hjälp av en pensel enligt beskrivningen i par. "Rengöring av tratten för påfyllning av färdigmalet kaffe" (sid. 90).
INSERT INFUSER ASSEMBLY (SÄTT IN BRYGGRUPPEN)	Efter rengöringen har inte bryggruppen satts på plats.	Sätt in bryggruppen enligt anvisningarna i paragrafen "Rengöring av bryggruppen" (sid. 90).
INSERT TANK (SÄTT IN VATTENTANK)	Vattentanken har inte satts in korrekt.	Sätt in vattentanken och tryck in den ordentligt.
GENERAL ALARM (ALLMÄNT LARM)	Apparatens inre är mycket smutsig.	Rengör maskinen noggrant enligt anvisningarna i par. "rengöring" (sid. 89). Om meddelandet kvarstår även efter rengöringen ska du vända dig till en serviceverkstad.
REPLACE FILTER (BYT UT FILTER)	Avkalkningsfiltret är uttjänt.	Byt ut filtret eller ta bort det genom att följa instruktionerna i paragrafen "Avkalkningsfilter" (sid. 92).
TURN DIAL TO CLEAN (VRID RATTEN TILL CLEAN)	Mjölkskumaren har precis använts, och därför är det nödvändigt att rengöra mjölkkannans inre rör.	Vrid mjölkskumarens justeringsratt till läget CLEAN.
INSERT WATER SPOUT (SÄTT IN VATTENRÖR)	Vattenröret sitter inte i eller är felmonterat.	Sätt vattenröret (D3) på plats och tryck in ordentligt.
EMPTY CIRCUIT FILL CIRCUIT (TOM LEDNING FYLL LEDNING) <i>Omväxlande med</i> HOT WATER PRESS OK (HETT VATTEN TRYCK OK)	Vattenledningen är tom.	Tryck på OK-knappen och låt vatten rinna ut från röret tills det rinner ut som det ska.
INSERT MILK CONTAINER (SÄTT IN MJÖLKKANNAN)	Mjölkkannan sitter inte på korrekt plats.	Tryck in mjölkkannan ordentligt på plats (fig. 13).

PROBLEMLÖSNING

Nedan listas några möjliga funktionsstörningar.

Om problemet inte åtgärdas genom att följa nedanstående anvisningar ska du kontakta Teknisk service.

PROBLEM	MÖJLIG ORSAK	ÅTGÄRD
Kaffet är inte varmt.	Kopporna värmdes inte upp innan.	Värm upp kopporna genom att skölja dem med varmt vatten (OBS: Du kan använda hetvattenfunktionen).
	Bryggruppen har kallnat därför att det gått 2/3 minuter från att den senaste koppen kaffe gjordes.	Värm upp bryggruppen innan du gör kaffet genom att trycka på knappen  .
	Inställd kaffetemperatur är för låg.	Välj "hög" kaffetemperatur i menyn.
Kaffet är för tunt eller har för lite crema.	Kaffet är för grovmalet.	Vrid malningsgradens justeringsratt motsols ett steg mot nummer 1 medan kaffekvarnen malar (fig. 8). Vrid ett steg i taget tills önskad effekt uppnås. Justeringens verkan märks först efter 2 koppar kaffe (se paragraf "Justering av kaffekvarnen", sid. 87).
	Fel kaffesort har använts.	Använd en kaffesort som är till för espressomaskiner.
Kaffet rinner ut för långsamt eller droppar ut.	Kaffet är för finmalet.	Vrid malningsgradens justeringsratt medsols ett steg mot nummer 7 medan kaffekvarnen malar (fig. 10). Vrid ett steg i taget tills önskad effekt uppnås. Justeringens verkan märks först efter 2 koppar kaffe (se paragraf "Justering av kaffekvarnen", sid. 87).
Kaffet rinner inte ut från det ena munstycket eller från inget av dem.	Munstyckena är igensatta.	Rengör munstyckena med en tandpetare.
Det rinner inte ut mjölk från mjölkkröret.	Mjölkkannans lock är smutsigt.	Rengör mjölkkannans lock enligt beskrivningen i par. "Rengöring av mjölkkannan".
Mjölken har stora bubblor, skvätter ut från mjölkkröret eller har skummats för lite.	Mjölken var inte tillräckligt kall eller är inte av rätt sort (använd ej standardmjölk).	Använd lättmjölk, eller mellanmjölk, med kylskåpstemperatur (cirka 5°C). Om du ändå inte är nöjd med resultatet, kan du prova att köpa mjölk från ett annat mejeri.
	Fel inställning på mjölkskumningens justeringsratt.	Justera mjölkskumningen enligt instruktionerna i par. "Tillredning av mjölkbaseerade drycker".
	Locket eller justeringsratten på mjölkkannan är smutsiga.	Rengör locket och justeringsratten på mjölkkannan enligt beskrivningen i par. "Rengöring av mjölkkannan".
	Munstycket för hetvatten/ånga är smutsigt.	Rengör munstycket enligt anvisningarna i paragrafen "Rengöring av munstycket för hetvatten/ånga".
Apparaten sätts inte på.	Kontakten sitter inte i eluttaget.	Sätt in kontakten i eluttaget.
	Huvudströmbrytaren (A8) har inte satts på.	Tryck in huvudströmbrytaren (fig. 1).
Det går inte att ta ut bryggruppen.	Avstängningen har inte utförts på korrekt sätt.	Utför avstängningen genom att trycka på knapp  (sid. 84).

SV